

## نگاهی به کتاب «طلای خدایان»

• دکتر حمید سفیدگر شهانقی

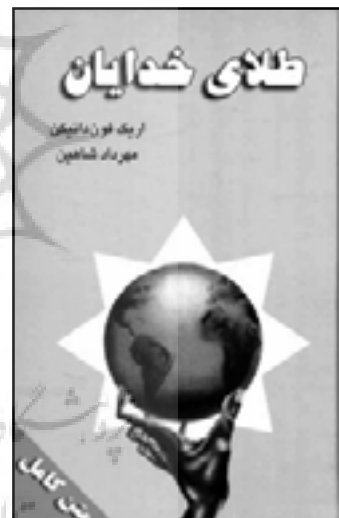
شد و هنگامی که مدیرکل هتل پنج ستاره‌ای گردید، نخستین کتابش را به نام «خاطرات آیندگان» یا «ارابه‌های خدایان» منتشر کرد که موفقیت و شهرت فراوانی برای وی در برداشت؛ به طوری که کتابش در نخستین سال چاپش در ۱۹۶۸ پرفروش‌ترین کتاب سال در آلمان و آمریکا گردید و بعداً در ۳۸ کشور دیگر دنیا نیز منتشر گردید. او بسیار علاقمند به کشف رازهای دنیای باستان و نشانه‌های خدایان یا همان فضانوردان در دوران بسیار گذشته بود. او معتقد است در گذشته‌های بسیار دور، فضانوردانی از سیارات دیگر به ملاقات اجداد ما آمدند و به آنها تمدن و راه و روش زندگی را آموختند؛ اما نیاکان ما که بسیار ابتدایی و وحشی بودند، آنان را خدایان فرض کردند و به پرستش آنان پرداختند و هزاران فرقه خرافی با رنگ و بوی مذهبی را به وجود آوردند و این گونه از درک وجود خدای راستین به دور ماندند. فون دانیکن برای تمام فرضیاتش، مدارک بسیاری جمع کرد و با بررسی دقیق هر کدام از آنها، تاریخ ارائه‌شده از سوی کلیسا را به چالش خواند.

بعد از پیشگفتار مترجم، متن دو گفت‌وگویی که نویسنده در سپتامبر ۱۹۷۱ با نشریه دژ دهکده و ژوئن ۱۹۸۳ با نشریه سایبان انجام داده، آمده است. این گفت‌وگوهای مناقشه‌آمیز، نویسنده را در مقابل سوالات بی‌شماری قرار داد که پاسخ به هر کدام از آنها، زوایای دیگری از ذهن کاوشگر و شکاک نویسنده کتاب را روشن کرده است.

کتاب در هفت فصل سامان یافته است که عناوین آنها عبارت‌اند از: «طلای خدایان»، «نبرد خدایان»، «ردپاهای خدایان در چین»، «تموان، جزیره‌ای که آن را نان مادل می‌خوانند»، «در جستجوی سرخپوستان»، «گنجینه‌ها، پژوهش‌ها و دیدگاه‌ها» و «او». کتاب همچنین حاوی ده‌ها تصویر و سند است که نویسنده برای اثبات فرضیات خود از آنها بهره برده است.

مترجم کتاب تاکنون شش اثر فون دانیکن را به فارسی ترجمه کرده که چهار عنوان قبلاً منتشر شده و دو عنوان دیگر نیز در دست چاپ است.

امروزه با توجه به نحوه عملکرد فون دانیکن که شامل پژوهش، ارائه فرضیه، ارائه مدرک و سرانجام تصحیح فرضیه و تکمیل آن است، وی به موفقیت‌های بسیاری دست یافته و مؤسسه آسرا نیز بر اساس همین اقبال محافل علمی جهانی بنیاد گذاشته شده است.



■ اریک فون دانیکن. طلای خدایان (باروری و جهان هستی). ترجمه مهرداد شاهین. تهران: نگارستان کتاب، ۱۳۸۵، ۳۴۱ص. رقی، شابک: ۶-۳۵-۸۱۵۵-۹۶۴

اثر حاضر ترجمه کتاب *Aussat und kosmos: The gold of the gods* است و موضوع اصلی آن نظریات اریک فون دانیکن، پژوهشگر ماجراجویی می‌باشد که دانش امروز بشر در تبیین حقایق جهان هستی او را مجاب نکرده است.

مترجم در پیشگفتار کتاب، نویسنده را چنین معرفی می‌کند: «اریک فون دانیکن که نام کاملش با تلفظ صحیح «اریش فون آنتون یاول فون دنیکن» می‌باشد، در ۱۴ آوریل ۱۹۳۵ در منطقه آلمانی زبان «زوفینگن» در سوئیس متولد شد. وی کاتولیکی بسیار متعصب بود و به همین دلیل در مدرسه «سنت میشل» به تحصیل پرداخت و در کنار آن، اوقات فراغتش را به مطالعه ترجمه‌های متون باستانی می‌گذراند. او تحصیلاتش را نیمه‌کاره رها کرد و در هتلی مشغول به کار